



MODEL | MODEL | MODELL | MODÈLE | MODELLO | MODELO
69020 NEO kryt na límec 72/80
69020 NEO Cockpit cover 72/80

VÝROBCE | MANUFACTURER | HERSTELLER | FABRICANT |
PRODUTTORE | FABRICANTE

HIKO Sport s.r.o. | Příjezdni 261 | Jiloviště , 25202 | Czechia
www.hikosport.com | +420 267 710 867 | info@hiko.cz

MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ | MATERIAL CONTENT | MATERIALER INHALT
CONTENU MATÉRIEL | CONTENUTO MATERIALE | CONTENIDO
MATERIAL

80% Neoprene / 20% Nylon

 Nebělte. | Unbleached. | Non blanchi. | Ungebleicht. | Non sbiancato. | Sin
blanquear.

 Chemicky nečistěte. | Do not dry clean. | Ne pas nettoyer à sec. | Nicht
chemisch reinigen. | No limpiar en seco. | Non lavare a secco.

 Nesušte v sušičce. | Do not tumble dry. | Ne pas sécher au sèche-linge. | Nicht
im Trockner trocknen. | No secar en secadora. | Non asciugare in asciugatrice.

 Perte pouze ručně. | Wash by hand. | Laver à la main. | Von Hand waschen. |
Lavar a mano. | Lavare a mano.

 Sušte mokré na šňůře ve stínu. | Drip line drying in the shade. | Séchage en
ligne à l'ombre. | Trocknen auf der Wäscheleine im Schatten. | Secado por goteo a
la sombra. | Asciugatura a goccia all'ombra.

 Nežehlete. | Do not iron. | Ne pas repasser. | Nicht bügeln. | No planchar. | Non
stirare.

O PRODUKTU | ABOUT THE PRODUCT | ZUM DAS PRODUKT |
SUR LE PRODUIT | SUL PRODOTTO | SOBRE EL PRODUCTO

Vodotěsný kryt na límec vyrobený z 3mm neoprenu. Vhodný pro menší velikost
línce.

Waterproof 3mm neopere cockpit cover. Fits for smaller cockpits.

Housse de cockpit étanche en néoprène de 3 mm. Convient aux petits cockpits.

Wasserdichte 3mm Neopren Cockpitabdeckung. Passt für kleinere Cockpits.

Cubierta de neopreno impermeable de 3 mm. Apto para bañeras pequeñas.

Copertura impermeabile per pozzetto in neoprene da 3 mm. Adatto ai pozzetti più
piccoli.

\$(chus_title_block)

VYBĚR A POUŽÍVÁNÍ | CHOOSING AND USING | AUSWAHL UND
EINSATZ | CHOISIR ET UTILISER | SCEGLIERE E UTILIZZARE | ELEGIR Y
UTILIZAR

\$(/chus_title_block)

\$(chus_block)

\$(description)

\$(divider)

\$(/chus_block)

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ | STORAGE AND MAINTENANCE |
WARTUNG UND LAGERUNG | MAINTENANCE ET STOCKAGE |
STOCCAGGIO E MANUTENZIONE | ALMACENAMIENTO Y
MANTENIMIENTO

DuoBase 3.0 Alpha > Neopren je citlivá tkanina, o kterou je třeba po každém
použití pečovat a správně ji připravit k dlouhodobému skladování. Nečistoty a
špína se mohou časem odřít a způsobit oděry, proto je nejlepší je mezi
jednotlivými použitími opláchnout. Pokud bude neopren skladován delší dobu,
použijte jemný čistící prostředek a důkladně jej vyčistěte. Především se však
ujistěte, že je neopren před uskladněním zcela vysušen, abyste předešli možným
dlouhodobým problémům a zápachu. A konečně, když se nepoužívá, nezavěšujte
ho pomocí svorek ani ho neskládejte, protože to může snížit pružnost materiálu.

DuoBase 3.0 Alpha > Neoprene is an impressionable fabric that should be cared
for after each use and prepared correctly for long term storage. Dirt and grime can
rub and cause abrasions over time so it is best to rinse off between uses. When
the neoprene is going to be stored over a longer period of time use a mild
detergent and clean thoroughly. Most importantly though make sure that the
neoprene is fully dried before storage to prevent possible long term issues and

odors. Finally, do not hang with clamps or fold when not in use as this can reduce
the elasticity of the material.

DuoBase 3.0 Alpha > Le néoprène est un tissu sensible qui doit être entretenu
après chaque utilisation et préparé correctement pour un stockage à long terme.
La saleté et la crasse peuvent frotter et causer des abrasions au fil du temps, c'est
pourquoi il est préférable de rincer le néoprène entre chaque utilisation. Si le
néoprène doit être stocké pendant une période prolongée, utilisez un détergent
doux et nettoyez-le soigneusement. Le plus important est de s'assurer que le
néoprène est complètement séché avant d'être stocké afin d'éviter les problèmes
à long terme et les odeurs. Enfin, ne pas suspendre le néoprène avec des pinces
ou le plier lorsqu'il n'est pas utilisé, car cela peut réduire l'élasticité du matériau.

DuoBase 3.0 Alpha > Neopren ist ein empfindlicher Stoff, der nach jedem
Gebrauch gepflegt und für die langfristige Lagerung richtig vorbereitet werden
sollte. Schmutz und Dreck können mit der Zeit reiben und Abrieb verursachen,
daher ist es am besten, das Material zwischen den Einsätzen abzuspülen. Wenn
das Neopren über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, verwenden Sie
ein mildes Waschmittel und reinigen Sie es gründlich. Am wichtigsten ist jedoch,
dass das Neopren vor der Lagerung vollständig getrocknet ist, um mögliche
langfristige Probleme und Gerüche zu vermeiden. Hängen Sie es nicht mit
Klammern auf und falten Sie es nicht, wenn Sie es nicht benutzen, da dies die
Elastizität des Materials beeinträchtigen kann.

DuoBase 3.0 Alpha > El neopreno es un tejido impresionable que debe cuidarse
después de cada uso y prepararse correctamente para su almacenamiento a largo
plazo. La suciedad y la mugre pueden rozar y causar abrasiones con el tiempo, por
lo que es mejor enjuagar entre usos. Cuando el neopreno vaya a almacenarse
durante un periodo de tiempo prolongado, utilice un detergente suave y límpielo a
fondo. Pero lo más importante es asegurarse de que el neopreno esté
completamente seco antes de guardarlo para evitar posibles problemas y olores a
largo plazo. Por último, no lo cuelgue con pinzas ni lo doble cuando no lo utilice, ya
que esto puede reducir la elasticidad del material.

DuoBase 3.0 Alpha > Il neoprene è un tessuto che lascia il segno e deve essere
curato dopo ogni utilizzo e preparato correttamente per la conservazione a lungo
termine. Sporco e sporcizia possono sfregare e causare abrasioni nel tempo,
quindi è meglio risciacquare tra un utilizzo e l'altro. Se il neoprene deve essere
conservato per un periodo di tempo più lungo, utilizzare un detergente delicato e
pulirlo accuratamente. Soprattutto, però, assicuratevi che il neoprene sia
completamente asciutto prima di riporlo per evitare problemi e odori a lungo
termine. Infine, non appendere con morsetti o piegare quando non si usa, perché
questo può ridurre l'elasticità del materiale.